

**BİLİMSEL ARAŞTIRMALAR İÇİN SÜGK KULLANIMI BAŞVURU VE İZİN BELGESİ**

**(APPLICATION AND PERMISSION FORM FOR THE USE OF AQUATIC GENETIC RESOURCES IN SCIENTIFIC RESEARCH)**

Tarih (Date):

Sayı (Number):

Araştırmanın adı/ Research title:

Araştırmanın amacı/ Research objective (100 kelime/100 words)/

Özet/ Summary (250 kelime/250 words)

Kamu kurum, kuruluş ya da üniversite adına araştırmayı öneren/ The person who proposed the research on the behalf of public body, institute or university;

Gerçek kişinin adı, soyadı/Name, surname of person:

Mesleği/Profession:

Unvanı/Business title:

Uyruğu/Citizenship :

Çalıştığı kurum/Name of the institution :

Adres/Address:

Telefon/Telephone:

Faks/Fax:

E-posta/E-mail:

Araştırmanın süresi/Duration of the research:

Başlangıç tarihi (Gün/Ay/Yıl)/Beginning date (Day/Month/Year):

Bitiş tarihi (Gün/Ay/Yıl)/Ending date (Day/Month/Year):

Araştırılacak SÜGK/AGR to be searched;

- 1) Uluslararası adı/International name:
- 2) Türkçe adı/Turkish name:
- 3) Bilimsel adı/Scientific name:
- 4) Sayısı (Adet)/Number of organisms to be used:

Materyal ve metot (Araştırmada kullanılacak materyalin temini ve metodları açıklanacak)

/Material and method (Explain how to get materials and methods which are used in this research)

Bilimsel araştırmalar esnasında SÜGK materyalinden örnek alınacaksa, alınacak her türlü örneğin niteliği, bu örneklerin nasıl ve ne amaçla alınacağı açıklanmalıdır.

If sampling is necessary during the research, explain the aim of sampling and itemize sampled parts and their quantities

Gerektiğinde etik kurul raporu/If necessary add ethical committee report

Kan/Blood

Doku ve organ adı/ the name of tissue and organ

Yüzgeç, pul/fin, scale

Otolit, kemik/otolith, bone

Diğer/Other

SÜGK üzerinde yapılacak diğer çalışmalar, bu çalışmaların ne amaçla yapılacağı: (Detaylı bir şekilde belirtiniz.)

List the other researches will be conducted on aquatic genetic resources (AGR) and explain

them in details

Araştırmaya katılacak toplam kişi sayısı/ Total number of the researchers participating to the research:

Yukarıda bahsedilen koşulları yerine getireceğimi ve başvuru formundaki bilgilerin doğru olduğunu taahhüt ederim.

I commit the accuracy of all information on this application letter and comply with all requirements mentioned above.

Araştırmaya katılacak Türk vatandaşı katılımcıların;/For Turkish citizens who will participate the research;

Adı, soyadı/Name, surname:

T.C. Kimlik No:/TR Citizenship No:

Mesleği/Profession:

Unvanı/Business title:

Adresi/Address:

Çalıştığı kurum/Name of the institution:

İmza/Signature:

Kamu kurum ve kuruluşu, üniversite adına yetkili makam/Competent authority on the behalf of public body, institute or university:

Yetkilinin adı ve soyadı/Name and surname of the authorized person:

Yetkili imza/Authorized signature:

Tarih (Gün/Ay/Yıl)/Date (Day/Month/Year):..../..../....

Eki: Türkiye’de bulunan konusunda uzmanlaşmış üniversite veya enstitü ile yapılan işbirliği sözleşmesi.

Attachment: Collaboration protocol which signed with specialized university or institute on this subject in Turkey

T.C.  
GIDA, TARIM VE HAYVANCILIK BAKANLIđI  
TARIMSAL ARAşTIRMALAR VE POLİTİKALAR GENEL MÜDÜRLÜğÜ

..... başlıklı bilimsel araştırma için SÜGK materyal izin başvurusu uygun görülmüştür.

Düzenleyen

Tetkik Eden

Uygundur

.../.../.....

.../.../.....

.../.../.....

Uygun Görüşle Arz Ederim

.../.../....

Genel Müdür Yardımcısı

ONAY

.../.../.....

Genel Müdür

## MATERYAL TRANSFER ANLAŞMASI (MTA)

### 1. Tanımlar

**SÜGK:** Su ürünleri genetik kaynakları; gıda, yem ve tarımsal üretim amaçlı kullanılan yada potansiyel kullanım alanı bulunan, su ürünlerine ait tür, alt tür, varyete, hat, soy, ekotip, suş ve topluluklar ile yeni oluşturulan varyete, hat ve hibritleri,

**Biyolojik materyal:** Yukarıda tanımı yapılan SÜGK'na ait sperma, embriyo, oosit, yüzgeç, otolit, kabuk, kısıkaç, doku, hücre, hücre kültürü, doku kültürü, kan, serum, plazma, diğer vücut sıvıları v.b. materyalleri,

**Alıcı:** Su ürünleri genetik kaynakları talep eden araştırmacı ve kurumu,

**Gönderici:** Su ürünleri genetik kaynakları gönderen kurumu, ifade eder.

Gönderici, "....." isimli çalışmada kullanılmak üzere gönderilecek SÜGK (.....[materyalin cinsi, miktarı, hangi incelemeler için kullanılacağı yazılır]) göndermeden önce alıcı araştırmacı ve kurumdan aşağıdaki koşulları kabul etmesi istenir:

1. Gönderilen SÜGK kar amacı güdülmeyen bilimsel araştırmalar için kullanılır.
  2. SÜGK yalnızca yukarıda yazılı amaç için, ya da göndericinin yeniden yazılı iznini almak koşulu ile ikincil amaç için kullanılır.
  3. Alıcı, SÜGK'yı göndericinin yazılı izni olmadan üçüncü şahıslara veremez. Alıcı üçüncü şahıslardan gelebilecek istekleri göndericiye bildirir. SÜGK üçüncü şahıslara devredildiğinde bu protokolün aynısı gönderici ile yeni alıcı arasında yapılarak imzalanır.
  4. Alıcı, SÜGK'nı BM İnsan ve Hayvan Hakları Evrensel Beyannamesine uygun olarak kullanır.
  5. Alıcı materyal üzerinde sahiplik, fikri ve sınai hak iddiasında bulunamaz.
  6. İlgili bilimsel araştırmalar ortak araştırmalar olup, sonuçları alıcı ve gönderici tarafından ortak olarak rapor edilir. Raporda SÜGK'nın nereden alındığı belirtilir.
  7. SÜGK materyali kullanılarak ticarete konu olabilecek bir ürün veya teknolojinin orijin materyalinin SÜGK olduğunu ve sahibinin Bakanlık olduğunu kabul eder.
  8. Bu anlaşma ile gönderilecek SÜGK araştırma için kullanılacak olduğu ve bazı tehlikeli özelliklerinin var olduğu alıcı tarafından kabul edilir. Alıcının ülkesinin karantina, biyogüvenlik düzenlemeleri ve kuralları ile uygun olarak bütün sorumluluğu almayı taahhüt eder. SÜGK materyalini sağlayan kurum bu konuda sorumlu değildir.
  9. Gönderici ve alıcı yapılacak ortak bir yayımla ya da doğabilecek patent hakkı ve ticari gelişmelerle ilgili haklarını çalışma başlangıcında karşılıklı olarak belirler.
  10. Bu anlaşma aşağıdaki iki durumdan birinin gerçekleşmesi halinde son bulur.
    - a. Araştırmanın veya belirlenen ikincil amaçların sonlanması durumunda,
    - b. Taraflardan herhangi birinin diğerine gönderdiği yazılı uyarıyı takiben 30 gün içinde.
- Anlaşma kurallarına uymama; fikri ve sınai mülkiyet haklarının ihlali veya sağlık tehdidi oluşturan riskler dışında bu anlaşma 9 uncu maddenin (b) bendinde yer alan materyali sağlayan tarafın yazılı uyarısı ile bitirilecek olursa alıcının araştırmasının engellenmemesi için ve alıcının isteği üzerine

materyali sağlayan kurum bir yıla kadar varan bir süre içinde anlaşmanın sonlanacağı bir tarih belirleyebilir.

11. Alıcı bu anlaşmanın bitiminde bütün örnekleri geri vermeyi veya ortadan kaldırmayı kabul eder.

12. Gönderici, SÜGK toplama, hazırlama ve göndermek için yapılan ödemeler karşılıklı anlaşmayla ayrıca belirlenir.

13. Bu anlaşmanın yürütülmesinde alıcı ve gönderici kurum amirleri sorumludur. Anlaşmazlık halinde ihtilafın çözümü için her iki ülke mahkemeleri de yetkilidir.

Bu anlaşma iki kopya olarak hazırlanır, her sayfası imzalanır ve kopyalardan biri alıcıya verilir.

## ÇALIŞMA KONUSU

Başlığı:

Özeti:

İMZALAR

GÖNDERİCİ

ALICI

Araştırmacı/Görevli

Araştırmacı/Görevli

Bölüm Başkanı/Birim Amiri

Bölüm Başkanı/Birim Amiri

Kurum Amiri

Kurum Amiri

ONAY

.../.../.....

Genel Müdür

## ULUSAL GEN BANKASINDAKİ SÜGK'NİN TRANSFER ANLAŞMASI

Bu Anlaşma, ././2015 tarihli ve ..... sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan “Su Ürünleri Genetik Kaynaklarının Araştırma Amaçlı Kullanılması ve Yurt İçine Girişi ile Yurt Dışına Çıkarılması Hakkında Yönetmelik” çerçevesinde gen bankasındaki SÜGK materyalinin kullanımı için hazırlanmış olup asgari şartları ifade eder. İlgili mevzuatla belirlenen kurallara aykırı olmamak, gelişen teknolojiler, şartlar ve anlaşmaya konu SÜGK dikkate alınmak kaydı ile ilaveler yapılabilir.

1) SÜGK'nı sadece ilgili mevzuatta belirtilen esaslar dâhilinde kullanmayı ve bu materyal üzerinde hiçbir hak iddia ve talep etmemeyi,

2) Tarafıma araştırma izni verilen SÜGK'nı üçüncü şahıslara hiç bir şartta kullandırmamayı ve/veya devretmemeyi,

3) Tarafıma araştırma izni verilen SÜGK'nı kullanacağım süre içerisinde ve sürenin sonrasında ticarete aktarılacak bir sonuç ya da bulgu elde edildiğinde bu Anlaşmada belirtilen hakların saklı kalacağını,

4) SÜGK üzerinde yapılan araştırma, biyoteknolojik çalışma tamamlandığında ve materyal kullanılarak ticarete konu olabilecek bir ürünün veya teknolojinin geliştirilme aşamalarında ve sonuçlandırıldığında Bakanlığa bilgilendirmeyi,

5) SÜGK kullanarak geliştirilen ticarete konu olabilecek bir ürün veya teknolojiyi öncelikle Türkiye'de ve en kısa sürede kullanıma sunmayı,

6) SÜGK kullanarak geliştirilen ticarete konu olabilecek bir ürün veya teknolojiyi yurt dışına Bakanlık izni olmadan transfer etmemeyi,

7) Tarafıma araştırma izni verilen SÜGK materyali ile çalışmalarımı sürdürdüğüm süre içerisinde, Bakanlık tarafından, bu Anlaşma'ya ek olarak istenilen protokolleri yapmayı,

8) Bu Anlaşma'da istenen bilgileri doğru ve eksiksiz vermeyi,

9) Yönetmelikte belirtilen şartlara uygun hareket etmeyi,

kabul ve taahhüt ederim.

### ÇALIŞMA KONUSU:

Başlığı:

Özeti:

# İMZALAR

GÖNDERİCİ

ALICI

Materyalin Temin Edildiği Kurum

Araştırma İzni Talep eden

Kurum Amiri

Araştırmacı

İmza

İmza

Kurum Amiri

İmza

Tarih

Tarih

ONAY

.../.../.....

Genel Müdür

Tarımsal Araştırmalar ve Politikalar Genel Müdürlüğü

## BİLİMSEL ARAŞTIRMALARA İLİŞKİN TAAHHÜTNAME

.....isimli araştırma için..... materyalin kullanımında, .....tarih ve ....sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan Su Ürünleri Genetik Kaynaklarının (SÜGK) Araştırma Amaçlı Kullanılması ve Yurt İçine Girişi ile Yurt Dışına Çıkarılması Hakkında Yönetmelikte belirtilen şartlara uyacağımı kabul ve taahhüt ederim.

### TARAFLAR

Araştırmacılar

1  
2

Genel Müdürlük